

Jabra
Elite 7 Pro



Benutzerhandbuch

© 2021 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine Marke von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

Made in China

MODELL: OTE140R/OTE140L/
CPB140



 **Bluetooth®**

Die Konformitätserklärung finden Sie unter
www.jabra.com/doc

1. Willkommen.....	5
2. Jabra Elite 7 Pro im Überblick.....	6
2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör	
3. So tragen Sie die Kopfhörer richtig.....	8
3.1 Wechseln der EarGels	
4. So laden Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer auf.....	10
4.1 Kopfhörer aufladen	
4.2 Die Kopfhörer schnell aufladen	
4.3 Aufladen des Ladeetuis über USB	
4.4 Aufladen des Ladeetuis mit dem schnurlosen Ladepad von Jabra.	
5. Bedeutung der LED-Anzeigen	14
6. So pairen Sie Ihr Gerät.....	16
6.1 Pairing mit einem Mobiltelefon	
7. So verwenden Sie Ihre Jabra Elite 7 Pro	17
7.1 Aus-/Einschalten der Bluetooth-Kopfhörer	
7.2 Musiksteuerung	
7.3 Anrufsteuerung	
7.4 ANC, HearThrough und Sprachassistentensteuerung	
7.5 Individuell einstellbare aktive Geräuschunterdrückung (ANC)	
7.6 HearThrough	

7.7	Sidetone	
7.8	Kopfhörer im Mono-Modus verwenden	
7.9	Automat. Anhalten der Musikwiedergabe und von Anrufen	
7.10	Ruhemodus	
7.11	MyControls	
7.12	Handhabung mehrfacher Anrufe	
7.13	Sprachassistent	
7.14	Sprachführung und unterstützte Sprachen	
7.15	Firmware aktualisieren	
7.16	Bluetooth-Kopfhörer zurücksetzen	
8.	Jabra Sound+ App.....	32
9.	Support.....	33
9.1	FAQs	
9.2	So pflegen Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer	
9.3	Ersatzzubehör	
9.4	Verwendung eines Ersatz-Kopfhörers	
9.5	Verwendung einer Ersatz-Ladestation	

1. Willkommen

Vielen Dank für Ihren Kauf der Jabra Elite 7 Pro. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

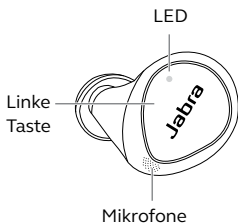
Features der Jabra Elite 7 Pro

- Die Jabra MultiSensor Voice™ revolutioniert Ihr Anruferlebnis
- Individuell einstellbare aktive Geräuschunterdrückung (ANC) und HearThrough-Funktion
- Satter, kraftvoller und individuell einstellbarer Sound
- Ultrakompaktes Design für maximalen Tragekomfort
- Bis zu 8 Stunden Akkulaufzeit, 30 Stunden in Verbindung mit dem Ladeetui

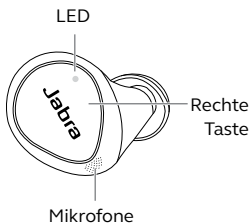
2. Jabra Elite 7 Pro im Überblick

Jabra Elite 7 Pro

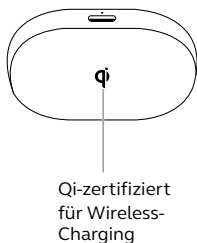
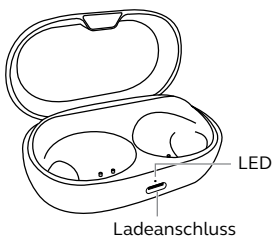
LINKER KOPFHÖRER



RECHTER KOPFHÖRER

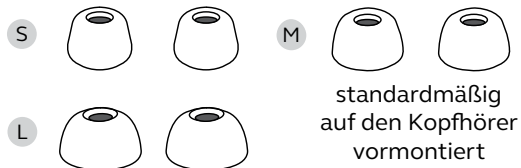


Wireless-Ladeetui

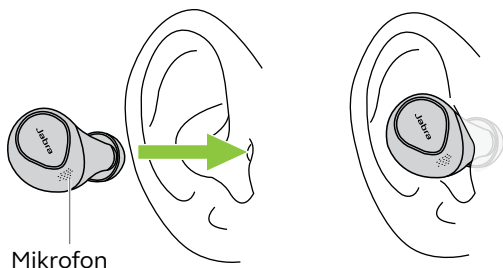


2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

EarGels



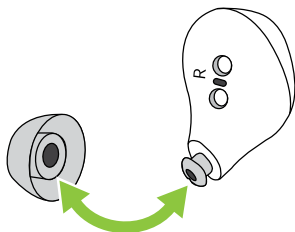
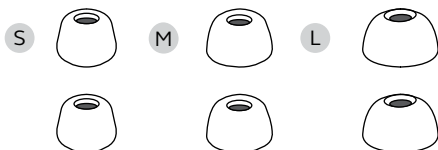
3. So tragen Sie die Kopfhörer richtig



Setzen Sie jeden Kopfhörer in Ihr Ohr ein und stellen Sie sicher, dass die Mikrofone in Richtung Ihres Mundes ausgerichtet sind.

3.1 Wechseln der EarGels

Wir empfehlen, den MyFit-Test in der Sound+ App durchzuführen, um ein optimales Audio- und ANC-Erlebnis sicherzustellen. Sollte der Sitz nicht optimal sein, versuchen Sie es mit einem EarGel anderer Größe. Die EarGels sollten leicht und bequem sitzen. Möglicherweise benötigen Sie auch für jedes Ohr eine andere EarGel-Größe. Werksseitig liefern wir die Bluetooth-Kopfhörer mit EarGels der Größe M aus.



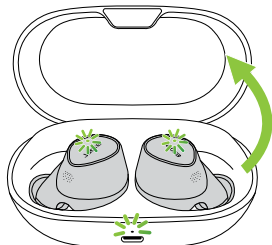
4. So laden Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer auf

Mit einer einzigen Aufladung erhalten Sie eine Akkulaufzeit von bis zu 8 Stunden (bei aktivierter ANC) und bis zu 30 Stunden mit dem Ladeetui. Ohne ANC und HearThrough beträgt die Akkulaufzeit der Kopfhörer bis zu 10 Stunden, mit dem Ladeetui bis zu 35 Stunden.

4.1 Kopfhörer aufladen

Legen Sie die Kopfhörer in das Ladeetui und schließen Sie die Abdeckung. Der vollständige Ladevorgang für die Kopfhörer dauert bis zu 2,5 Stunden.

Wenn das Ladeetui geöffnet ist, leuchten die LEDs darin je nach aktuellem Akkustatus der Kopfhörer rot, gelb oder grün auf. Die LED an der Vorderseite des Ladeetuis zeigt den Ladeetui-Akkustatus an.



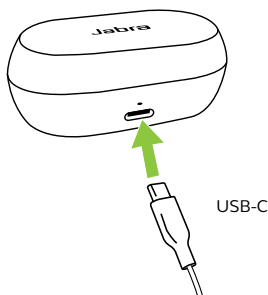
4.2 Die Kopfhörer schnell aufladen

Wenn Sie Kopfhörer mit einem niedrigen Akkuladestand 5 Minuten lang in das Ladecase geben, so werden diese schnell aufgeladen, wobei die Akkulaufzeit in diesem Fall bei bis zu 1 Stunde liegt. Für die Schnellladefunktion ist es erforderlich, dass das Ladeetui zu mindestens 30 % aufgeladen ist.

Sie können den aktuellen Akkustatus der Kopfhörer und des Ladeetuis mit der Jabra Sound+ App abrufen.

4.3 Aufladen des Ladeetuis über USB

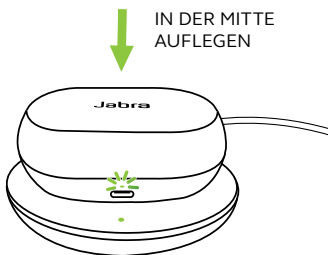
Der komplette Aufladevorgang von Kopfhörer und Ladeetui mit einem USB-Ladekabel dauert bis zu 2 Std. und 30 Min.



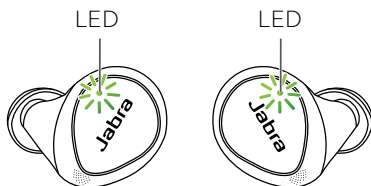
Das Ladeetui verwendet eine Standard-USB-Spannung von $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$. Das Aufladen der Kopfhörer mit einer höheren Spannung wird nicht empfohlen.

4.4 Aufladen des Ladeetuis mit dem schnurlosen Ladepad von Jabra.

Das Ladeetui ist Qi-zertifiziert. Legen Sie das Ladeetui mittig auf das schnurlose Ladepad von Jabra. Die LEDs an der Ladestation blinken nun, um anzuzeigen, dass das Ladegerät ordnungsgemäß platziert wurde. Der komplette Aufladevorgang von Kopfhörern und Ladestation dauert bis zu 2 Stunden und 30 Minuten.

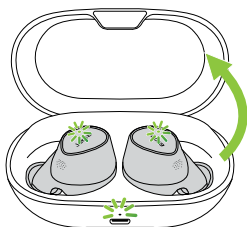


5. Bedeutung der LED-Anzeigen



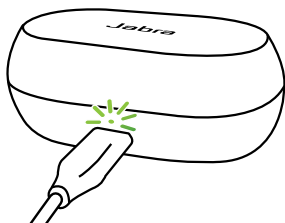
KOPFHÖRER-STATUS

- | | |
|---|---|
|  Akkuladestand hoch |  Einschalten |
|  Akkuladestand mittel |  Ausschalten |
|  Akkuladestand niedrig |  Pairing |
| |  Reset |









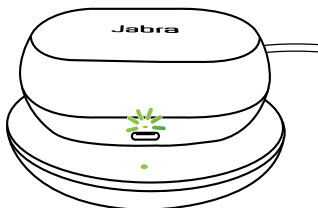
AKKUSTATUS BEIM ÖFFNEN DES LADEETUIS

- | | |
|--|---|
|  Akkuladestand hoch |  Akkuladestand niedrig |
|  Akkuladestand mittel |  Akkuladestand sehr niedrig (Kopfhörer werden nicht geladen) |








LADEETUI-STATUS MIT USB-KABEL

- | | | | |
|---|-----------------------|---|--|
|  | Akku voll |  | Firmware-Update |
|  | Akkuladestand mittel |  | Firmware-Update-Fehler
(siehe Abschnitt 7.16) |
|  | Akkuladestand niedrig | | |
|  | Vollständig geladen | | |



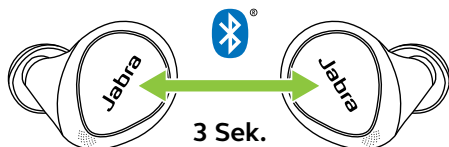
LADEETUI-STATUS MIT SCHNURLOSEM LADEPAD

- | | | | |
|---|-----------------------|---|--|
|  | Akkuladestand hoch |  | Firmware-Update |
|  | Akku halb voll |  | Firmware-Update-Fehler
(siehe Abschnitt 7.16) |
|  | Akkuladestand niedrig | | |

Hinweis: Das Ladeetui ist vollständig geladen, wenn die LEDs am Ladeetui und am schnurlosen Ladepad erlöschen.

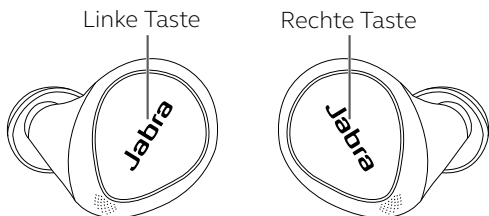
6. So pairen Sie Ihr Gerät

6.1 Pairing mit einem Mobiltelefon



1. Schalten Sie die Bluetooth-Kopfhörer ein, indem Sie sie aus dem Ladeetui nehmen. Drücken Sie alternativ die **linke** und die **rechte** Taste gleichzeitig, um die Kopfhörer einzuschalten.
2. Halten Sie die **linke** und die **rechte** Taste an den Kopfhörern gleichzeitig so lange gedrückt (3 Sek.), bis die LEDs am Bluetooth-Kopfhörer blau blinken. Die Bluetooth-Kopfhörer sind nun für den Pairing-Vorgang mit Ihrem Smartphone bereit.
3. Setzen Sie die Kopfhörer auf und folgen Sie den Sprachanweisungen, um Ihr Mobilgerät zu koppeln.

7. So verwenden Sie Ihre Jabra Elite 7 Pro



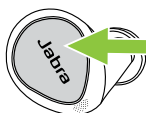
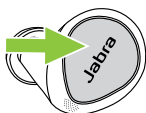
7.1 Aus-/Einschalten der Bluetooth-Kopfhörer

Wenn Sie die Kopfhörer wieder ausschalten möchten, legen Sie sie in die Ladestation.

Entnehmen Sie Kopfhörer aus der Ladestation, um sie einzuschalten.

Alternativ können Sie die Tasten **Links** (Left) und **Rechts** (Right) gedrückt halten, um die Kopfhörer auszuschalten. Zum individuellen Einschalten der einzelnen Kopfhörer halten Sie die **linke** bzw. die **rechte** gedrückt (1 Sek.).

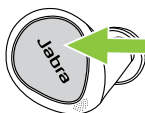
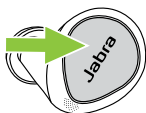
7.2 Musiksteuerung



Linker Kopfhörer	Funktion	Rechter Kopfhörer
	Musikwiedergabe/ Pause	Drücken Sie die rechte Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren
	Lautstärke (+)	Drücken und halten Sie die rechte Taste
Halten Sie die linke Taste gedrückt	Lautstärke (-)	
	Nächster Titel	Drücken Sie zweimal die rechte Taste, während Sie Musik hören
	Titel nochmals anhören oder vorherigen Titel	Drücken Sie dreimal die rechte Taste, während Sie Musik hören Wiederholen, um zum vorherigen Titel zu springen

Alle Tastenfunktionen lassen sich in der Jabra Sound+ App über MyControls neu zuweisen.

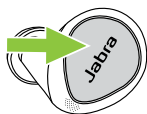
7.3 Anrufsteuerung



Linker Kopfhörer	Funktion	Rechter Kopfhörer
Drücken Sie die linke oder rechte Taste	Anruf annehmen	Drücken Sie die linke oder rechte Taste
Drücken Sie die linke oder rechte Taste zwei Mal	Anruf beenden/ abweisen	Drücken Sie die linke oder rechte Taste zwei Mal
Drücken Sie die linke oder rechte Taste	Mikrofon stummschalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie die linke oder rechte Taste
	Lautstärke (+)	Drücken und halten Sie die rechte Taste
Halten Sie die linke Taste gedrückt	Lautstärke (-)	

Alle Tastenfunktionen lassen sich in der Jabra Sound+ App über MyControls neu zuweisen.

7.4 ANC, HearThrough und Sprachassistentensteuerung



Linker Kopfhörer	Funktion	Rechter Kopfhörer
Drücken Sie die linke Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren	Wechseln Sie zwischen HearThrough*, ANC und Off	
Drücken Sie die linke Taste zweimal, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden	Aktivierung des Sprachassistenten (Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)	


Alle Tastenfunktionen lassen sich in der Jabra Sound+ App über MyControls neu zuweisen.

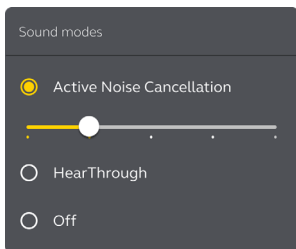
*Die ANC muss zunächst mit der Jabra Sound+ App konfiguriert werden.

7.5 Individuell einstellbare aktive Geräuschunterdrückung (ANC)

Die Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) unterdrückt störenden Lärm durch Erkennung und Analyse des Musters eingehender Geräusche. Anschließend wird ein Anti-Geräuschsignal erzeugt, um den Lärm zu unterdrücken. Folglich nehmen Sie die Umgebungsgeräusche während des Musikhörens als sehr viel leiser wahr.

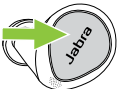
Die individuell einstellbare Geräuschunterdrückung (ANC) muss zunächst mit der Jabra Sound+ App an das individuelle Hörprofil angepasst werden, bevor Sie sie nutzen können.

Linke Taste	ANC
	<p>Wechseln Sie zwischen HearThrough, ANC und Off</p> <p>Drücken Sie die linke Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren</p>



7.6 HearThrough

Wenn Sie gerade kein Telefongespräch führen, können Sie mit HearThrough Ihre Umgebung wahrnehmen und an Unterhaltungen teilhaben, ohne Ihre Kopfhörer herausnehmen zu müssen. Die Mikrofone erfassen Umgebungsgeräusche und übertragen sie an die Lautsprecher.

Linke Taste	HearThrough
	<p>Wechseln Sie zwischen HearThrough*, ANC und Off</p> <p>Drücken Sie die linke Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren</p>

HearThrough kann mit der Jabra Sound+ App angepasst werden.

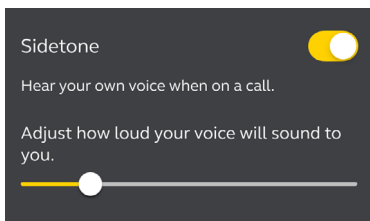


*Die ANC muss zunächst mit der Jabra Sound+ App konfiguriert werden.

7.7 Sidetone

Der Sidetone ermöglicht es Ihnen, Ihre eigene Stimme während des Anrufs zu hören. Mit Sidetone können Sie bestimmen, wie laut Sie sprechen.

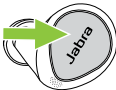
Sidetone ist während Telefongesprächen standardmäßig aktiviert und kann mit der Jabra Sound+ App ein-/ausgeschaltet werden.




Standardmäßig kann das Ein-/Ausschalten von Sidetone mit den Kopfhörern nicht gesteuert werden. Allerdings kann die Funktion während Telefongesprächen über MyControls in der Jabra Sound+ App den Kopfhörern hinzugefügt werden.

7.8 Kopfhörer im Mono-Modus verwenden

Der rechte oder linke Kopfhörer lässt sich auch einzeln für die Musikwiedergabe oder für Anrufe verwenden. Um den Mono-Modus zu aktivieren, legen Sie den nicht verwendeten Kopfhörer in das Ladeetui.

Linke Taste	Nur linker Kopfhörer
	Wechseln Sie zwischen HearThrough*, ANC und Off Drücken Sie auf die linke Taste, wenn Sie Musik hören
	Anruf annehmen Drücken Sie auf die linke Taste
	Anruf beenden/ abweisen Drücken Sie die linke Taste zweimal
	Mikrofon stummschalten/ Stummschaltung aufheben Drücken Sie auf die linke Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren
	Sprachassistenten aktivieren Drücken Sie die linke Taste zweimal, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden
	Lautstärke anpassen Verwenden Sie die Lautstärkeregelung am verbundenen Mobilgerät

*Die ANC muss zunächst mit der Jabra Sound+ App konfiguriert werden.

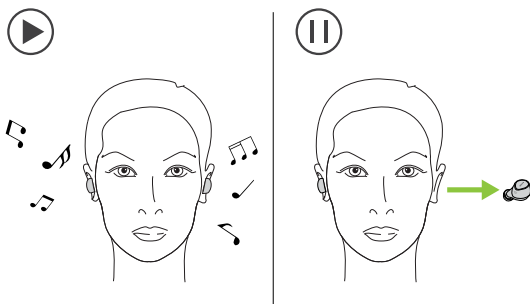
Rechte Taste	Nur rechter Kopfhörer
Musikwiedergabe/ Pause	Drücken Sie auf die rechte Taste, während Sie Musik hören.
Anruf annehmen	Drücken Sie die rechte Taste
Anruf beenden/ abweisen	Drücken Sie zweimal auf die rechte Taste
Mikrofon stummschalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie die Taste Rechts während eines Telefongesprächs
	Nächster Titel
	Drücken Sie zweimal die rechte Taste, während Sie Musik hören
Titel nochmals anhören oder vorherigen Titel	Drücken Sie dreimal die rechte Taste, während Sie Musik hören Wiederholen, um zum vorherigen Titel zu springen
Lautstärke anpassen	Verwenden Sie die Lautstärkeregelung am verbundenen Mobilgerät

Die beiden Kopfhörer verbinden sich automatisch neu, wenn Sie sie in Ihre Ohren einsetzen.

7.9 Automat. Anhalten der Musikwiedergabe und von Anrufen

Die Musikwiedergabe wird automatisch angehalten, wenn Sie einen der Kopfhörer aus dem Ohr nehmen.

Um mit der Musikwiedergabe fortzufahren, müssen Sie den Kopfhörer innerhalb von 60 Sek. zurück in Ihr Ohr einsetzen. Nach 60 Sekunden kann die Musik durch Drücken der **rechten** Taste manuell wieder gestartet werden.

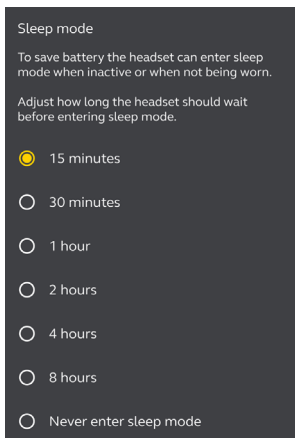


7.10 Ruhemodus

Um den Akku zu schonen, schalten sich die Bluetooth-Kopfhörer automatisch aus, sobald sie sich für 15 Minuten außerhalb der Reichweite Ihres Mobilgeräts und nicht im Ladeetui befinden oder wenn sie für 30 Minuten nicht aktiv waren.

Halten Sie die Taste an jedem Kopfhörer gedrückt (1 Sek.), um den Ruhemodus zu beenden. Alternativ legen Sie die Kopfhörer in das Ladeetui und nehmen sie anschließend wieder heraus.

Der Ruhemodus lässt sich in der Jabra Sound+ App konfigurieren.



7.11 MyControls

MyControls ist eine Funktion in der Jabra Sound+ App, mit der Sie jede beliebige Funktion den einzelnen Kopfhörertasten neu zuweisen können. Dadurch sind Sie flexibel und können die Kopfhörer präzise gemäß Ihren persönlichen Präferenzen konfigurieren.

Standardmäßig können die nachstehend aufgeführten Funktionen nicht über Kopfhörer gesteuert werden. Allerdings können diese Funktionen den Kopfhörer über MyControls in der Jabra Sound+ App hinzugefügt werden.

- Mithörton an/aus
- Aktuellen Anruf halten und eingehenden Anruf annehmen
- Umschalten zwischen gehaltenem und aktuellem Anruf

7.12 Handhabung mehrfacher Anrufe

Der Kopfhörer kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen und handhaben.

Mehrere Anrufe handhaben



Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen

Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste



Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen

Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste zwei Mal

7.13 Sprachassistent

Rechte Taste

Sprachassistent



Aktivieren Sie Siri, Google Assistant, Amazon Alexa (geräteabhängig)

Drücken Sie die **linke** Taste zweimal, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden

Die Einstellungen dazu können mit der Jabra Sound+ App konfiguriert werden.

7.14 Sprachführung und unterstützte Sprachen

Die Sprachführung kann ein-/ausgeschaltet und die Sprache mit der Jabra Sound + App geändert werden.

Folgende Sprachen stehen zur Verfügung: Englisch, Französisch, Deutsch, Japanisch, Mandarin, Spanisch

7.15 Firmware aktualisieren

Die Jabra Elite 7 Pro lassen sich über die Jabra Sound+ App auf die neueste Firmware aktualisieren.

Falls „Benachrichtigungen“ in der Jabra Sound+ App aktiviert ist, erhalten Sie eine automatische Benachrichtigung, sobald ein Firmware-Update zur Verfügung steht.

Wenn während dem Firmware-Update ein Fehler auftritt, blinkt die LED am Ladeetui rot auf. Schließen Sie zur Durchführung des Updates das Ladeetui an die Stromversorgung an, nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladeetui, legen Sie dann die Kopfhörer wieder in das Ladeetui ein und schließen Sie die Abdeckung. Das Firmware-Update wird dann fortgesetzt.

7.16 Bluetooth-Kopfhörer zurücksetzen

Das Zurücksetzen der Bluetooth-Kopfhörer löscht die Liste der gepairten Geräte und setzt alle Einstellungen zurück.

1. Legen Sie beide Kopfhörer in das Ladeetui.
2. Halten Sie die **linke** und die **rechte** Taste der Kopfhörer gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs der Bluetooth-Kopfhörer rosa blinken.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Ladeetuis für 5 Sekunden, um das Reset abzuschließen.

Die Kopfhörer müssen Sie dann erneut mit Ihrem Mobilgerät pairen. Vergessen Sie nicht, den Pairing-Eintrag im Bluetooth-Menü Ihres Mobilgeräts zu löschen/deaktivieren.

8. Jabra Sound+ App



Jabra Sound+ App



Personalisierung Ihrer Musik mit MySound



Personalisierung von ANC, HearThrough und MyControls



2-Jahres-Garantie registrieren



9. Support

9.1 FAQs

Siehe die FAQs auf Jabra.com/help/elite7

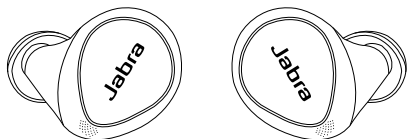
9.2 So pflegen Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer

- Verwahren Sie Ihre Kopfhörer stets gut geschützt im Ladeetui.
- Um einen Verlust der Akkulebensdauer bzw. -kapazität zu vermeiden, sollten Sie die Bluetooth-Kopfhörer nicht in heißen oder kalten Umgebungen, wie etwa im geschlossenen Fahrzeug im Sommer oder Winter, aufbewahren.
- Es wird empfohlen, die Bluetooth-Kopfhörer bei Temperaturen zwischen -20 °C und 45 °C aufzubewahren.
- Bewahren Sie die Bluetooth-Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum auf, ohne sie aufzuladen (max. 3 Monate)
- Bei Verschmutzung der Kopfhörer oder der Ladestation wird empfohlen, diese mit einem weichen, fusselfreien Tuch zu reinigen, das zuvor etwas mit sauberem Wasser angefeuchtet wurde.
- Das Ladeetui verwendet eine Standard-USB-Spannung von $5\text{V} \pm 0,25\text{V}$. Das Aufladen der Kopfhörer mit einer höheren Spannung wird nicht empfohlen.

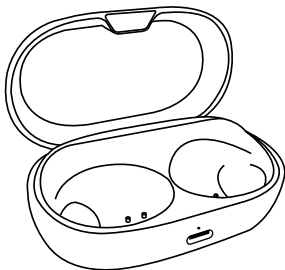
9.3 Ersatzzubehör

Sie können Ersatzteile oder zusätzliches Zubehör online unter jabra.com/accessories bestellen.

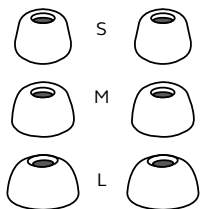
Linkes und rechtes Kopfhörer-Set



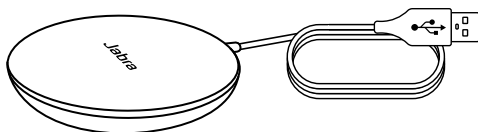
Ladeetui



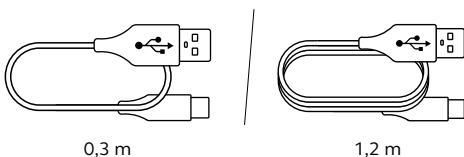
EarGels



Schnurloses Ladepad von Jabra



USB-Ladekabel



9.4 Verwendung eines Ersatz-Kopfhörers

1. Legen Sie die Ersatz-Kopfhörer in die Ladestation und schließen Sie die Abdeckung.
2. Öffnen Sie die Ladestation und entnehmen Sie die Kopfhörer.
3. Setzen Sie die Kopfhörer auf und folgen Sie den Sprachanweisungen, um Ihr Mobilgerät zu koppeln.
4. Aktualisieren Sie die Firmware der Kopfhörer mithilfe der Jabra Sound+ App.

9.5 Verwendung einer Ersatz-Ladestation

Vor der ersten Verwendung einer Ersatz-Ladestation muss diese mit Ihrem aktuellen Kopfhörer synchronisiert und eine Stunde geladen werden.

Für die Synchronisierung legen Sie Ihre jetzigen Kopfhörer in die ausgetauschte Ladestation und schließen die Abdeckung für 10 Sekunden. Wenn die LED am Ladecase rosa blinkt, bedeutet dies, dass die Firmware aktualisiert wird. Bitte warten Sie bis die LED-Anzeige nicht mehr rosa blinkt, bevor Sie die Ladecase öffnen.